



PAZIŅOJUMS PAR PĀRROBEŽU MAKSĀJUMA UZDEVUMA
NR VM403 DEBETĒŠANU
CROSS-BORDER PAYMENT ORDER NO VM403 DEBIT ADVICE

Maksātāja dati / Remitter's data

Vārds, uzvārds; Nosaukums

SIA ARTRĪTA KLĪNIKA

Adrese / Address

MASKAVAS IELA 309-12, RĪGA, LV-1063

Konta numurs (IBAN) un konta valūta / Account No. (IBAN) and currency of account

LV23UNLA0050023322632 EUR

Saņēmēja dati / Beneficiary's data

Vārds, uzvārds; Nosaukums

ALLIED ACADEMIES PTE. LTD

Konta numurs vai IBAN / Account No. or IBAN

0-864001-017

Saņēmēja bankas BIC (SWIFT) kods vai klīringa kods, nosaukums un adrese/ Beneficiary's bank BIC or clearing code, name and address

CITISGSG, CITI BANK, N.A 8 Marina View, # 17-01 Asia Square Tower 1, Singapore 018960

Gadījumā, ja nesakrīt saņēmēja bankas BIC un saņēmēja bankas adrese, banka izpilda maksājumu saskaņā ar uzrādīto saņēmēja bankas BIC (SWIFT).

In case of controversy between the BIC and postal address of the beneficiary's bank, the bank shall proceed from the BIC of the beneficiary's bank.

Maksājuma mērķis/ Details of payment

Submission and publication fee for the original article CD40 rs4810485 polymorphism in ankylosing spondylitis (running title);
Julija Zepa

Maksājuma summa (cipariem un vārdiem) un valūta / Amount of payment (in numbers and words) and currency

1350.00 (viens tūkstošis trīs simti piecdesmit .00) USD

Konvertācija (kurss, valūta) / Conversion (rate, currency)

1 EUR = 1.2176 USD

Debetētā summa / Amount debited

1108.74 EUR

Komisijas maksa / Commission fee

20.00 EUR

Konts komisijas iekasēšanai un valūta / Commission fee account No. and currency

LV23UNLA0050023322632 EUR

Komisiju par pārskaitījumu sedz / Bank's charges to be borne

Maksātājs

Maksājuma veids / Type of payment

Standarta

Valutēšanas datums* / Value date*

09.03.2018

Bankas apstiprinājums / Bank's confirmation

Internetbanka Business

RMO12074472 RO284105634 07.03.2018 21:34:31

* Datums, kad tiesības izmantot maksājuma līdzekļus tiek nodotas no maksātāja bankas saņēmēja bankai vai korespondentbankai.

* The settlement day when the right to use the amount of the payment transaction is transferred from the remitter's bank to the intermediary or to the beneficiary's bank.